

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Louis-Philippe Roussel, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale; telephone: 418 644-2206; fax: 418 643-9454; email: louis-philippe.roussel@mtess.gouv.qc.ca; mail: 200, chemin Sainte-Foy, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister responsible for Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

DOMINIQUE VIEN,  
*Minister responsible for Labour*

## Regulation to amend the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry

An Act respecting labour standards  
(chapter N-1.1, s. 92.1, 1st par., subpar. 1)

**1.** Section 3 of the Regulation respecting labour standards specific to certain sectors of the clothing industry (chapter N-1.1, r. 4) is revoked.

**2.** This Regulation comes into force on 1 May 2018.

103273

## Draft Regulation

Medical Act  
(chapter M-9)

### Physicians — Professional activities that may be engaged in by a nurse

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by a nurse, made by the board of directors of the Collège des médecins du Québec and appearing below, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the conditions that a nurse holding a diploma of college studies must meet to be allowed to engage in certain of the prescription activities referred to in the Regulation. It also broadens the scope of the said activities.

The draft Regulation also clarifies the training requirements for a nurse holding a diploma issued by an educational institution located outside Québec who wishes to engage in the activities referred to in the Regulation.

The draft Regulation has no impact on the public and enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Linda Bélanger, assistant director of legal services, Collège des médecins du Québec, 1250, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 3500, Montréal (Québec) H3B 0G2; telephone: 1 888 6333246 or 514 933-4441, extension 5362; fax: 514 933-3276; email: lbelanger@cmq.org

Any person wishing to comment is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutriscac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the Collège des médecins du Québec, as well as to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC, *Chair,*  
*Office des professions du Québec*

## Regulation amending the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by a nurse

Medical Act  
(chapter M-9, s. 19, 1st par. subpar. b)

**1.** The Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by a nurse (chapter M-9, r. 12.001) is amended by the replacement of paragraph 5 of section 7 by the following:

“(5) have obtained a university-level diploma in nursing care issued by an educational establishment situated outside Québec containing at least 45 hours of training in community health and 45 hours of training in wound care covering the elements provided in Schedule I.”

**2.** Section 9 of this regulation is replaced by the following:

“9. Despite section 7, a nurse who has obtained a diploma of college studies in nursing care and who, on June 30, 2017, further to a collective prescription, performed the activities referred to in section 2, may continue to perform them if in possession of a document issued by the director of nursing care or, if practicing somewhere other than in a centre operated by an establishment within

the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5), by any of the physicians who signed the collective prescription confirming the application of one or more collective prescriptions in connection with the activities contemplated by section 2.”

**3.** Section 10 of this regulation is replaced by the following:

“**10.** Despite section 7, a nurse who has obtained a diploma of college studies in nursing care and who, on June 30, 2017, further to a collective prescription, performed the activities referred to in section 4, may continue to perform them if in possession of a document issued by the director of nursing care or, if practicing somewhere other than in a centre operated by an establishment within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5), by any of the physicians who signed the collective prescription confirming the application of one or more collective prescriptions in connection with the activities contemplated by section 4.”

**4.** Section 11 of this Regulation is amended:

(1) by replacing “obtain” with “have obtained”;

(2) by replacing “within 12 months following 11 January 2016” with “before [insert the date on which this regulation comes into force]”.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103296

## Draft regulation

Medical Act  
(chapter M-9)

### Physicians

#### — Professional activities that may be engaged in by a respiratory therapist

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation amending the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by respiratory therapists, adopted by the Board of Directors of

the Collège des médecins du Québec, the text of which appears below, may be submitted to the government, which may approve it, with or without amendment, upon expiry of the 45 days that follow this publication.

The purpose of this Regulation is to authorize new activities that may be engaged in by a respiratory therapist, more specifically the activities of assessing the cardiopulmonary function of a symptomatic person and prescribing drugs for smoking cessation.

The draft Regulation has no impact on the public and on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Linda Bélanger, Assistant Director of the Legal Services Division, Collège des médecins du Québec, 1250, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 0G2; telephone: 1 888 633-3246 or 514 933-4441, extension 5362; fax: 514 933-3276; e-mail: lbelanger@cmq.org

Any person having comments is asked to send them, before the expiry of the 45-day period, to Jean Paul Dutrisac, Chair of the Office des professions du Québec, 800 Place D’Youville, 10<sup>th</sup> floor, Québec City, Québec, G1R 5Z3. Comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice; they may also be sent to the Collège des médecins du Québec, as well as to interested persons, departments and organizations.

JEAN PAUL DUTRISAC, *Chair,*  
*Office des professions du Québec*

## Regulation amending the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by respiratory therapists

Medical Act  
(chapter M-9, s. 19, 1st par., subpar. b)

**1.** The Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by respiratory therapists (chapter M-9, r. 6) is amended by the insertion, after section 1, of the following:

“**1.1** A respiratory therapist may assess the cardiopulmonary condition of a symptomatic person.

**1.2** Under the national public health program made pursuant to the Public Health Act (chapter S-2.2), a respiratory therapist may prescribe a drug for smoking cessation except for varenicline and bupropion.